## 休 願 (理工学系)

## Request for Leave of Absence (Science and Engineering Field)

	年	月		日	
Date:		/	/		
	(yyyy/mm/dd)				

東京科学大学長 殿 To President and Chief Academic Officer, Institute of Science Tokyo

	本 人 氏 名 Student name						(自署/\$	Signature)	
	入 学 年 度 Year of enrollment		年	Year	学籍番号 Student ID number				
	所 属 Affiliation			学院・学部 School D			系・学科 Department/academic unit		
	休学中の連絡先 Address while on leave	Ŧ			Tel :				
		₹							
	保証人·保護者等	Tel:							
	Personal guarantor	(氏名 1	Name)						
					(自署/Sig	nature)	(続柄 Rela	ationship)	
	私は、このたび下 I hereby request a					すようお胴	願いいたし	ます。	
【休	学期間 Period】		年	月	記 日から	年	月	日まで	
<b>L</b> r i ·	Fr	om:	<u>, '</u>	/ /	To:	j	Î		
			(yyyy/m	月 日から 年 / To: / (yyyy/m			m/dd)		
					ancial, Family □兵役	-	-		
					are □海外渡航 Studo ○教授会が特に認めたも		□修学指	導上の理由 Acade	
					ア the faculty council o		School		
	指導教員,助言教	員または		•	•				
	アカデミックアドバ Approval of academic						( [	自署/Signature)	
	academic ad		OI OI						
	系主任, 学科長								
	初年次担当主任	<b>壬承認</b>					( [	自署/Signature)	

(注1) 休学期間は学期末までとすること。休学期間は在学期間に含まれない。

Note: The end of your leave of absence should coincide with the end of a semester. The period of absence will not be included in the period of enrollment.

以下の書類を必ず添付すること。Please attach documentary support as specified below:

傷病:医師の診断書 Medical: Medical certificate

Approval of head of academic group or department chair

- 経済的理由, 家庭の事情: 事情を証明する書類 Financial, Family: Documentation certifying the circumstances
- 兵役:事情を証明する書類(入隊通知書等) Military conscription: Documentation certifying your enlistment
- 出産, 育児, 介護:事情を証明する書類 Childbirth, Childcare, Nursing care: Documentation certifying the circumstances
- 海外渡航:渡航計画書及び受け入れ先の承諾書 Study abroad: Study abroad plan AND an acceptance letter from the host institution
- 修学指導上の理由: 学生からの理由書及び教員の意見書 Academic: Written statements by the student and the academic supervisor/advisor
- その他やむを得ない理由として学生が所属する学院の教授会が特に認めたもの: 学生からの理由書 Other unavoidable reasons specifically approval by the faculty council of relevant School: Written statements by the student
- (注2) International students who take a leave of absence cannot remain in Japan under "Student" status, nor are they allowed to work part-time. They must leave Japan promptly or change to an appropriate residence status if they wish to stay. See Science Tokyo's website for details. https://students.isct.ac.jp/en/012/student-life-and-support/visa-and-status-of-residence
- (注3) 休学期間を含むクォーターに開講される科目の成績は原則付与されません。休学期間と重複する期間のない授業科目につい て、成績付与を希望する場合は、授業担当教員の許可を得たことが分かる資料を添付すること。As a rule, grades will not be assigned for courses offered in quarters that include a leave of absence. To request grades for courses that do not overlap with the period of absence, attach documentation showing that you have obtained permission from the instructor of the course.